

# EXPLORE<sup>®</sup>

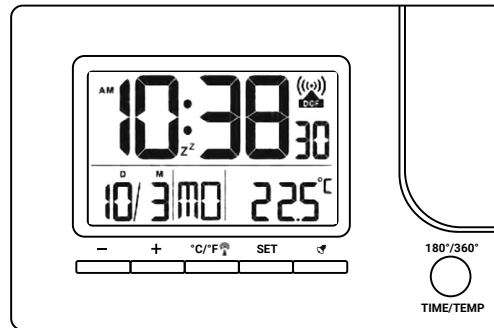
## SCIENTIFIC

SVEGLIA RADIOCONTROLLATA  
FUNKWECKER  
RC ALARM CLOCK

**Art.No.:**

black RDP1003-CM3000

white RDP1003-GYE000



**IT** ISTRUZIONI PER L'USO ..... 2

**DE** BEDIENUNGSANLEITUNG .... 14

**EN** INSTRUCTION MANUAL ..... 26

## INFORMAZIONI SUL MANUALE DI ISTRUZIONI



Il presente manuale è parte integrante del prodotto.

Non azionare il dispositivo prima di aver letto attentamente le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso in esso contenute.

Il manuale deve essere conservato in modo che sia possibile consultarlo anche in seguito. Nel caso in cui il dispositivo venga venduto o ceduto a terzi, dovrà essere fornito al nuovo possessore del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni.



### AVVERTENZE GENERALI

- **RISCHIO DI FOLGORAZIONE** – Questo apparecchio contiene componenti elettronici azionati da una sorgente di corrente (alimentatore e/o batterie). L'utilizzo deve avvenire in stretta conformità con quanto prescritto nel presente manuale. In caso contrario, non sarà possibile escludere il rischio di infortuni elettrici.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – I bambini possono utilizzare il dispositivo solo sotto la vigilanza di un adulto. I materiali di imballaggio, i sacchetti di plastica e le fasce in gomma possono causare soffocamento e, pertanto, devono essere conservati in modo che i bambini non riescano a raggiungerli.
- **RISCHIO DI USTIONE CHIMICA** – Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Accertarsi di installare le batterie nel modo corretto. La fuoriuscita di acido dalle batterie può causare ustioni chimiche. Evitare che l'acido venga a contatto con pelle, occhi e mucose. In caso, lavare immediatamente le parti interessate con un'abbondante quantità di acqua e rivolgersi a un medico.
- **RISCHIO DI INCENDIO/ESPLOSIONE** – Non esporre il dispositivo a temperature elevate. Utilizzare solo le batterie consigliate. Evitare che possano verificarsi corto-circuiti a carico del dispositivo o delle batterie. Non gettare il dispositivo o le batterie nel fuoco. Il surriscaldamento o l'impiego inappropriato potrebbe generare un cortocircuito, un incendio o un'esplosione.

- Non smontare il dispositivo. Qualora dovesse rivelarsi difettoso, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato. Il rivenditore provvederà a contattare il Centro assistenza e, se necessario, spedirà il dispositivo in riparazione.
- Utilizzare solo le batterie consigliate. Le batterie scariche o usate devono essere sempre sostituite con una serie completa di batterie nuove di capacità massima. Non utilizzare batterie di marche o capacità diverse. Rimuovere le batterie dall'unità se questa rimarrà inutilizzata per un periodo prolungato.

## ACCESSORI IN DOTAZIONE

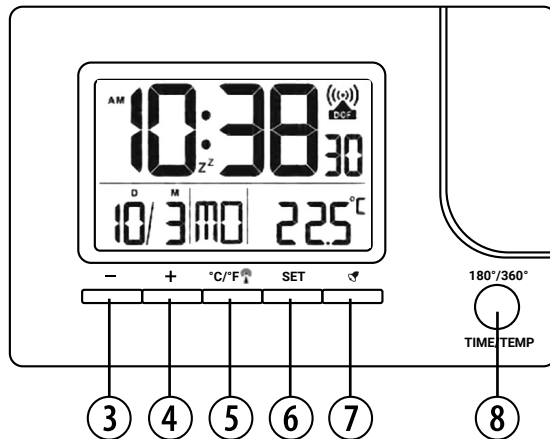
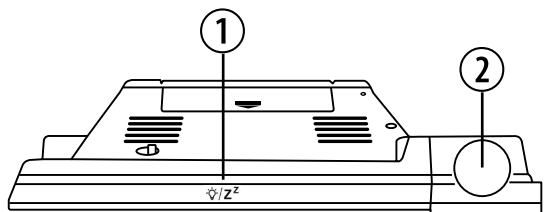
Sveglia radiocontrollata, adattatore CA/CC, manuale di istruzioni, due batterie tipo AAA

## PRIMA DI INIZIARE

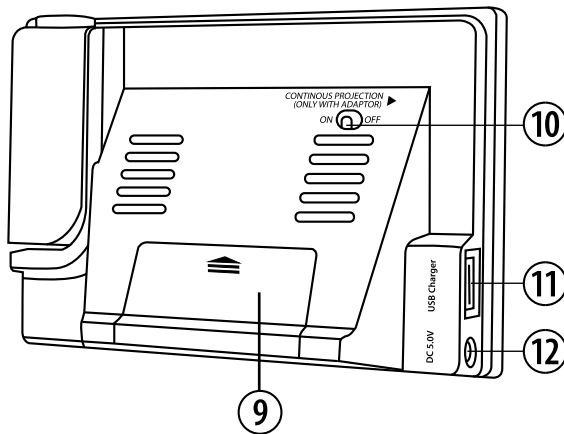
- Si consiglia l'uso di batterie alcaline. Se le temperature tendono regolarmente a scendere sotto 0 °C (32 °F), tuttavia, potrebbe essere preferibile l'impiego di batterie al litio.
- Evitare di utilizzare batterie ricaricabili (le batterie ricaricabili non soddisfano i requisiti di alimentazione appropriati).
- Al primo utilizzo, avere cura di inserire le batterie in modo da rispettare la polarità indicata nel relativo vano. Sono necessarie due batterie AAA.



## INFORMAZIONI GENERALI SUL PRODOTTO

1. Premere [ $\text{☼}/\text{Z}^{\text{Z}}$ ] per attivare la retroilluminazione e la proiezione per 5 secondi o per attivare lo snooze e ritardare l'allarme di 5 minuti.
2. Lente di proiezione.
3. In modalità standard, premere [ $+$ ] per passare al formato 12/24 ore. Premere e tenere premuto per accedere alla modalità estera. In modalità impostazione, premere il tasto per aumentare il valore impostato di una unità; tenerlo premuto per un incremento rapido.
4. In modalità standard, premere [ $-$ ] per passare dalla visualizzazione del giorno della settimana a quella della settimana di calendario. Tenere premuto per cambiare le lingue dei giorni della settimana. In modalità impostazione, premere il tasto per ridurre il valore impostato di una unità.
5. Quando viene visualizzata la temperatura in modalità standard, premere [ $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}/^{\circ}$ ] per alternarne l'unità di misura tra  $^{\circ}\text{C}$  e  $^{\circ}\text{F}$ . Tenere premuto per avviare la ricezione RCC.




6. In modalità standard, premere **[SET]** per cambiare modalità in base alla sequenza. Temperatura > AL1 > AL2 > Seconda ora. Nella modalità di impostazione dell'ora o della sveglia, premere per confermare l'impostazione.
7. In modalità standard, premere per attivare/disattivare la sveglia.
8. In modalità standard, premere per capovolgere la proiezione di 180°. Premere e tenere premuto per passare dalla proiezione della temperatura alla proiezione dell'ora e viceversa.
9. Vano batterie. Scorrere verso il basso per aprire.
10. Attivazione/Disattivazione proiezione continua (solo con adattatore CA/CC).
11. Porta di ricarica USB 5 V  $\equiv$  1 A (per caricare i dispositivi USB).
12. Tenere premuto  $\ominus$   $\leftarrow$   $\oplus$  per un decremento rapido (adattatore CA/CC 5 V).



MODALITÀ		TASTO	SET (IMPOSTAZIONE)		[+]	[-]	°C/°F/°	180°/360° TIME/TEMP	 /Z <sup>Z</sup>
Standard	PREMERE PER	Visualizzare la temperatura, la sveglia 1, la sveglia 2, la seconda ora	Attivare/ Disattivare la sveglia Interrompere la sveglia (mentre suona)	_____	Attivare il formato 12 ore (AM/PM) o 24 ore	Visualizzare il giorno della settimana, la settimana del calendario	°C/°F	Azionare l'interruttore per la proiezione a 180°	Accendere la retroilluminazione e la proiezione per 5 secondi (SNOOZE mentre la sveglia suona)
	TENERE PREMUTO PER	Accedere all'impostazione dell'ora	_____	[F] Modalità estero (fuso orario)	Cambiare le lingue dei giorni feriali	Avviare la ricezione RCC	Azionare l'interruttore per l'ora o la temperatura	_____	
Impostazione ora	PREMERE PER	Confermare l'impostazione	_____	Aumentare	Diminuire	_____	_____	_____	
	TENERE PREMUTO PER	_____	_____	Aumentare rapidamente	Diminuire rapidamente	_____	_____	_____	
Impostazione sveglia	PREMERE PER	Confermare l'impostazione	_____	Aumentare	Diminuire	_____	_____	_____	
	TENERE PREMUTO PER	_____	_____	Aumentare rapidamente	Diminuire rapidamente	_____	_____	_____	

## DISPLAY LCD

1. Visualizzazione dell'ora
2. Visualizzazione della data e del giorno della settimana o della settimana del calendario (premere il tasto [—] per cambiare visualizzazione)
3. Visualizzazione della temperatura o dell'ora della sveglia (AL1/AL2) o della seconda ora (premere [SET] per cambiare)


[] indica lo stato della ricezione del Segnale RCC ricevuto


[**S**] Ora legale attivata

[**E**] Ora estera / Fuso orario +/-12 ore  
(tenere premuto [+] per attivare/disattivare)

[**Z<sup>Z</sup>**] Snooze attivato

[] Sveglia 1 attivata

[] Sveglia 2 attivata

[] Sveglia 1 e sveglia 2 attivate



## OPERAZIONI PRELIMINARI

### INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

1. Rimuovere lo sportello dal vano batterie situato sul retro.
2. Inserire due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V. Accertarsi che i poli (+/-) delle batterie corrispondano ai segni riportati nel vano.
3. Rimontare lo sportello del vano batterie.

**NOTA:** se la luminosità del display si riduce, sostituire batterie.

### ALIMENTAZIONE CA/CC



Utilizzare esclusivamente un adattatore CA/CC compatibile (5V  $\equiv$  1000 mA). Collegare il cavo di alimentazione alla presa jack del dispositivo e l'adattatore a una presa di corrente adeguata.

**NOTA:** le batterie sono ancora necessarie per alimentare il dispositivo.

### PORTA DI RICARICA USB

La porta di ricarica USB consente di caricare dispositivi USB come smartphone o lettori MP3.

## OROLOGIO

### RICEZIONE DELL'OROLOGIO

1. Quando si inseriscono o sostituiscono le batterie, viene avviata la ricezione RCC. Per avviare manualmente la ricezione RCC, tenere premuto il tasto [°C/F/°].
2. La durata del processo di ricezione è di 7 minuti.
3. Durante il processo di ricezione, sul display lampeggia il simbolo [📶].
4. Se il processo di ricezione dell'RCC ha esito positivo, sul display viene visualizzato il simbolo RCC [📶] e la data e l'ora vengono impostate automaticamente. Se il processo non si conclude nel modo previsto entro 7 minuti, verrà interrotto automaticamente. In tal caso, tenere premuto il pulsante [°C/F/°] per riavviare la ricezione di RCC.
5. Per interrompere la ricezione RCC, tenere premuto il tasto [°C/F/°].



6. Se il dispositivo non riceve ancora il segnale, procedere all'impostazione manuale dell'ora.

**NOTA:** se si utilizza un adattatore di alimentazione, aumentarne la distanza dall'unità principale per evitare interferenze nella ricezione del segnale RCC.

## IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'OROLOGIO

1. Premere e tenere premuto il tasto **[SET]** per impostare l'ora e la data.
2. Il parametro di impostazione inizia a lampeggiare.
3. Premendo il tasto **[+]** una volta, il valore del parametro aumenta di una unità (durante l'impostazione dei minuti, i secondi vengono reimpostati su 0). Se si tiene il tasto **[+]** premuto, il valore incrementa rapidamente.
4. Premendo il tasto **[-]** una volta, il valore del parametro diminuisce di una unità (durante l'impostazione dei minuti, i secondi vengono reimpostati su 0). Se si tiene il tasto **[-]** premuto, il valore decrementa rapidamente.

5. Premere il tasto **[SET]** per confermare l'impostazione e passare al parametro successivo.

6. Sequenza di impostazione: Anno → Mese → Data → Ora → Minuto → Esci.

7. Se non si esegue alcuna azione per 20 secondi, il valore impostato viene salvato e la modalità impostazione viene chiusa.

## LINGUA

1. In modalità standard, tenere premuto il tasto **[-]** per impostare la lingua dei giorni della settimana. Smettere di tenere premuto il pulsante quando viene visualizzata la lingua desiderata.
2. Sequenza di impostazione della lingua: Tedesco (GE) → Francese (FR) → Italiano (IT) → Spagnolo (SP) → Inglese (EN)

## IMPOSTAZIONE DELLA SECONDA ORA DI SVEGLIA

1. Premere più volte il tasto **[SET]** finché sul display non viene visualizzata la seconda ora.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **[SET]** per inserire l'impostazione dell'ora.

3. Il parametro di impostazione lampeggia.
4. Premere il pulsante **[+]** o **[-]** per impostare i dati desiderati.
5. Premere il tasto **[SET]** per confermare l'impostazione e passare al parametro successivo.
6. Sequenza di impostazione: Ore → minuti → Esci.

## IMPOSTAZIONE DEL FUSO ORARIO (OROLOGIO ESTERO)

Per impostare un orologio di un fuso orario estero, procedere come segue:

1. Per prima cosa, premere più volte il tasto **[SET]** finché il display non mostra la temperatura (per accedere alla modalità standard).
2. Premere e tenere premuto il pulsante **[+]** per passare alla modalità di visualizzazione dell'ora estera. Il simbolo **[F]** viene visualizzato sul display.
3. Premere e tenere premuto il pulsante **[SET]** per accedere all'impostazione dell'ora estera.
4. Durante le operazioni di impostazione, il simbolo associato al parametro che si sta impostando lampeggia.
5. Premere il pulsante **[+]** o **[-]** per impostare i dati desiderati.

6. Premere il pulsante **[SET]** per confermare l'impostazione e uscire.

## IMPOSTAZIONE °C/°F

1. Premere il pulsante **[°C/°F]** per passare da Celsius (°C) a Fahrenheit (°F).

## SVEGLIA


### IMPOSTAZIONE/REGOLAZIONE DELLA DOPPIA ORA DI SVEGLIA

È possibile impostare due ore di sveglia (AL1 e AL2).



1. In modalità standard, premere più volte il tasto **[SET]** finché il display non visualizza "AL1" o "AL2".
2. Premere e tenere premuto il pulsante **[SET]** per accedere alle impostazioni della sveglia attualmente selezionata (AL1 o AL2).
3. Il parametro di impostazione lampeggia.
4. Premere il pulsante **[+]** o **[-]** per impostare i dati desiderati.
5. Premere il tasto **[SET]** per confermare l'impostazione e passare al parametro successivo.
6. Sequenza di impostazione: Ora → Minuto → Esci.
7. Al termine delle operazioni di impostazione, la sve-

- glia viene attivata automaticamente.
- Se non si esegue alcuna azione per 20 secondi, il valore impostato viene salvato e la modalità impostazione viene chiusa.

## ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DELLA SVEGLIA

- In modalità standard, premere il tasto  per attivare/disattivare la sveglia. La sequenza è: AL1 attivata → AL2 attivata → AL1+AL2 attivate → AL1+AL2 disattivate.
- L'orario predefinito della sveglia AL1 è alle 06:00, quella della sveglia AL2 alle 08:00.
- La sveglia suona per 2 minuti e diventa sempre più veloce.


## FUNZIONAMENTO

- All'ora impostata, la sveglia inizia a suonare.
- Mentre la sveglia sta suonando, premere il tasto /Z<sup>Z</sup> per ritardarla di 4 minuti.
- Se non viene premuto alcun tasto, la sveglia cessa automaticamente di suonare dopo 5 minuti.
- Per interrompere la sveglia, premere il tasto .

- La sveglia si riaccenderà all'ora successiva, a meno che la funzione di sveglia non venga disattivata tenendo premuto il tasto **[UP]**.

## PROIEZIONE

Il proiettore visualizza l'ora sul soffitto o sulla parete e può ruotare di 180°. La visualizzazione risulta più chiara in una stanza buia. Per ottenere una proiezione ottimale, posizionare l'unità a 1,5-2 m dal soffitto o dalla parete.

- Premere il tasto /Z<sup>Z</sup> per attivare la proiezione per 5 secondi.
- Premere il pulsante [180°/360°/TIME/TEMP] per capovolgere il display di proiezione di 180°.
- Premere e tenere premuto il pulsante [180°/360°/TIME/TEMP] per passare dalla proiezione dell'ora a quella della temperatura e viceversa.

Utilizzare l'interruttore on/off sul retro del dispositivo per attivare/disattivare la proiezione continua (solo con adattatore CA/CC).

## SPECIFICHE

### Dimensioni (unità principale)

140 x 40 x 95 mm (L x P x A)

### Peso (unità principale)

143 g (escluse le batterie)

### Campo di visualizzazione della temperatura

Da 0 a +50 °C (da 32 a 122 °F)

### Accuratezza

+/- 2 °C (+/-4 °F)

### Risoluzione

0,1 °C (0,2 °F)

### Alimentazione

Due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V

Adattatore CC 5 V

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Con la presente Bresser GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura identificato con il codice RDP1003 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE

è disponibile all'indirizzo Internet: [www.bresser.de/download/RDP1003/CE/RDP1003\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/RDP1003/CE/RDP1003_CE.pdf)

## NOTE SULLA PULIZIA

- Prima di pulire il dispositivo, rimuovere le batterie.
- Per pulire le superfici esterne del dispositivo, servirsi solo di un panno asciutto. Per evitare di danneggiare i componenti elettronici, non utilizzare alcun tipo di fluido detergente.
- Tenere il dispositivo al riparo da polvere e umidità.

## SMALTIMENTO



I materiali di imballaggio devono essere smaltiti nel modo appropriato, a seconda del tipo, ad esempio carta o cartone. Contattare il servizio di smaltimento rifiuti locale o l'autorità ambientale per informazioni su come eseguire correttamente lo smaltimento.



Non smaltire gli apparecchi elettronici nei rifiuti domestici. Ai sensi della direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, così come recepita nelle legislazioni locali, i dispositivi

elettronici usati devono essere smaltiti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.



Le normative riguardanti le batterie e le batterie ricaricabili ne vietano espressamente lo smaltimento tra i normali rifiuti domestici.

Assicurarsi di smaltire le batterie usate in accordo alle disposizioni vigenti, servendosi di un punto di raccolta locale o avvalendosi del canale commerciale al dettaglio. Lo smaltimento nei rifiuti domestici viola la direttiva sulle batterie. Le batterie in cui sono inclusi elementi tossici sono contraddistinte da un segno e un simbolo chimico.

Cd<sup>1</sup>Hg<sup>2</sup>Pb<sup>3</sup>

- 1 Batteria contenente cadmio
- 2 Batteria contenente mercurio
- 3 Batteria contenente piombo

## GARANZIA E ASSISTENZA

Il normale periodo di garanzia è di due anni con decorrenza dal giorno dell'acquisto. Per beneficiare di un esteso periodo di garanzia volontaria, come indicato sulla confezione regalo, è necessaria la registrazione nel sito Web del Produttore.

È possibile consultare le condizioni di garanzia nella loro interezza, le informazioni sulla proroga del periodo di garanzia e i dettagli sui servizi offerti dal Produttore all'indirizzo [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms). Se si desidera ricevere istruzioni particolareggiate su questo prodotto in una lingua specifica, accedere al sito Web del Produttore servendosi del collegamento sottostante (codice QR) per le versioni disponibili. In alternativa, è possibile inviare un'e-mail a [manuals@bresser.de](mailto:manuals@bresser.de) o lasciare un messaggio al numero +49 (0) 28 72 - 80 74-220\*. È importante comunicare sempre il proprio nome, l'indirizzo esatto, un numero di telefono valido e un indirizzo e-mail, nonché il codice e il nome dell'articolo.

\*Addebito della chiamata alle tariffe locali in vigore in Germania (l'importo che verrà addebitato per telefonata dipenderà dalle tariffe applicate dal proprio operatore telefonico). Le chiamate dall'estero comportano costi maggiori.



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

## ZU DIESER ANLEITUNG



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben. Das Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen bestimmt!



## ALLGEMEINE

### SICHERHEITSHINWEISE

- **GEFAHR eines STROMSCHLAGS!** Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Netzteil und/oder Batterien) betrieben werden. Lassen Sie Kinder beim Umgang mit dem Gerät nie unbeaufsichtigt! Die Nutzung darf nur, wie in der Anleitung beschrieben, erfolgen, andernfalls besteht GEFAHR eines STROMSCHLAGS!
- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!
- **VERÄTZUNGSGEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung. Ausgelaufene Batterie-säure kann zu Verätzungen führen! Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- **BRAND-/EXPLOSIONSGEFAHR!** Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts bitte an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.

- Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Entfernen Sie Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird!

## LIEFERUMFANG

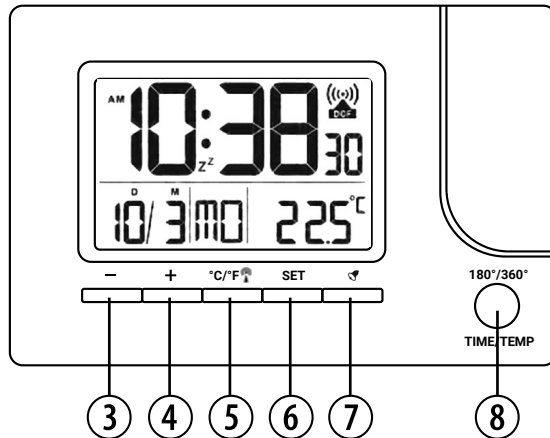
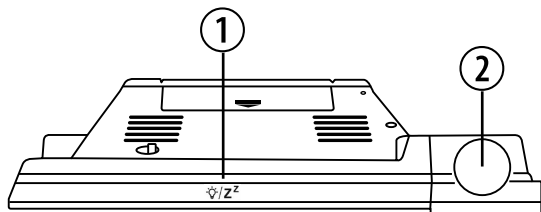
Funkwecker, Netzstecker, Bedienungsanleitung,  
2x Batterien vom Typ AAA

## VOR DEM GEBRAUCH

- Wir empfehlen die Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien. Bei Temperaturen, die regelmäßig unter 0°C (32°F) fallen, empfehlen wir Lithiumbatterien.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit keine wieder aufladbaren Batterien. (Diese können auf Dauer die Leistungsanforderungen nicht erfüllen.)
- Legen Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität im Batteriefach. Es sind 2 AAA-Zellen (Mignonzellen) erforderlich.

## PRODUKTÜBERSICHT

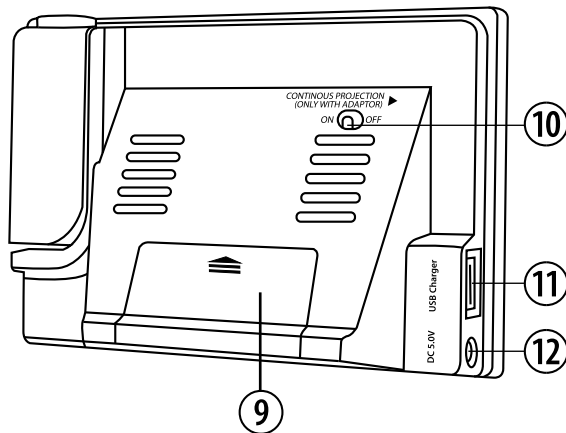
1. Drücken Sie [ $\text{☀}/\text{Z}^{\text{Z}}$ ], um die Hintergrundbeleuchtung und die Projektion für 5 Sekunden zu aktivieren oder um die SNOOZE/Schlummerfunktion zu aktivieren, um den Alarm um 5 Minuten zu verzögern.
2. Projektionslinse
3. Drücken Sie im Standardmodus [+], um in das 12/24-Stunden-Format zu wechseln. Die Taste gedrückt halten, um in die Auslandszeit-Anzeige (Zeitzone) zu wechseln. Im Zeit- oder Alarmeinstellungsmodus drücken, um eine Einheit zu erhöhen, drücken und halten, um schnell zu erhöhen.
4. Drücken Sie im Standardmodus [-], um zwischen Wochentags- und Kalenderwochenanzeige zu wechseln. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Sprachen für den Wochentag zu ändern. Im Zeit- oder Alarmeinstellungsmodus drücken, um eine Einheit zu verringern, drücken und halten, um sie schnell zu verringern.
5. Drücken Sie im Standardmodus, wenn die Temperatur angezeigt wird, [ $\text{C}/\text{F}/\text{°}$ ], um die Temperatureinheit zwischen  $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$  zu wechseln. Halten Sie








diese Taste gedrückt, um den RCC-Empfang einzuleiten.


6. Drücken Sie im Standardmodus **[SET]**, um den Modus zu wechseln: Temperatur > AL1 > AL2 > Zweite Uhrzeit. Drücken Sie im Zeit- oder Alarmeinstellmodus die Taste, um die Einstellung zu bestätigen.
7. Im Standardmodus drücken, um den Alarm ein- oder auszuschalten.
8. Im Standardmodus drücken, um die Projektion um 180° zu drehen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um von Zeit- auf Temperaturprojektion umzuschalten.
9. Batteriefach. Zum Öffnen nach unten schieben.
10. Dauerprojektion ein/aus (nur mit Netzstecker)
11. USB-Ladeanschluss 5V 1A  
(Zum Aufladen von USB-Geräten).
12. Stromanschluss.  
( $\ominus$  ←  $\ominus$  ←  $\oplus$  Netzstecker 5V)






MODUS		TASTE	SET		[+]	[-]		180°/360° TIME/TEMP	 /Z <sup>Z</sup>
Standard Modus	drücken	Temperatur, Alarm 1, Alarm 2, Zweite Uhrzeit anzeigen	Alarm ein-/aus- schalten  Alarm stoppen (Klingel- ton)	12/24 Stunden Formatwech- sel (AM/PM)	Wochentag, Kalenderwo- che	°C/°F	Projektion 180° Umkeh- rung	Hintergrund- beleuchtung und Projektion für 5 Sekunden aktivieren (SNOOOZE bei klingelndem Alarm)	
	gedrückt halten	In die Einstel- lung wechseln	_____	[F] Auslands- zeit-Anzeige (Zeitzone)	Wochen- tagssprache ändern	RCC- Empfang einleiten	Umschaltung Zeit-/Tempe- raturanzeige	_____	
Zeit- Einstel- lungs- Modus	drücken	Einstellung bestätigen	_____	Erhöhen	Verringern	_____	_____	_____	
	gedrückt halten	_____	_____	Schnelle Erhöhung	Schnelle Verringe- rung	_____	_____	_____	
Alarm Einstel- lungs- Modus	drücken	Einstellung bestätigen	_____	Erhöhen	Verringern	_____	_____	_____	
	gedrückt halten	_____	_____	Schnelle Erhöhung	Schnelle Verringe- rung	_____	_____	_____	

## LCD-ANZEIGE

1. Zeitanzeige
2. Datumsanzeige und Wochentag oder Kalenderwoche (zum Umschalten [ — ] drücken)
3. Temperaturanzeige oder Alarmzeitanzeige (AL1/AL2) oder Zweite Uhrzeit Anzeige (zum Umschalten [SET] drücken)

- [  ] RCC-Signal empfangen
- [ **S** ] Sommerzeit EIN (MESZ)
- [ **F** ] Auslandszeit / Zeitzone +/-12h  
(Halten Sie **[+]** gedrückt, zum aktivieren/  
deaktivieren)

[ **Z<sup>Z</sup>** ] SNOOZE/Schlummermodus aktiviert

- [  ] Alarm 1 EIN
- [  ] Alarm 2 EIN
- [  ] Alarm 1 + Alarm 2 EIN



## ERSTE SCHRITTE

### BATTERIEN EINLEGEN

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung von der Rückseite.
2. Legen Sie 2x AAA (LR03)/1,5V Batterien ein. Bitte stellen Sie sicher, dass die Polaritäten (+/-) der Batterien bei der Installation übereinstimmen.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

**HINWEIS:** Ersetzen Sie die Batterien, wenn die Anzeige schwach ist.

### AC/DC-NETZTEIL



Verwenden Sie nur ein kompatibles AC/DC-Netzteil (5V  $\equiv$  1000mA). Stecken Sie das Netzkabel in die Buchse und das Netzteil an eine geeignete Steckdose.

**HINWEIS:** Für die Stromversorgung des Gerätes werden weiterhin Batterien benötigt.

### USB-LADEANSCHLUSS

Der USB-Ladeanschluss ermöglicht das Aufladen von USB-Geräten wie Smartphones oder MP3-Player.

## UHR

### UHRENEMPfang

1. Wenn Sie die Batterien einlegen oder austauschen, wird der RCC-Empfang eingeleitet. Um den RCC-Empfang manuell zu starten, halten Sie die Taste [ °C/°F/⌚ ] gedrückt.
2. Die Empfangsprozessdauer beträgt 7 Minuten.
3. Während des Empfangsvorgangs blinkt das RCC-Signalsymbol [ ⌚ ].
4. Wenn der Prozess erfolgreich war, wird das vollständige RCC-Symbol [ ⌚ ] im Display angezeigt und das Datum und die Uhrzeit werden automatisch eingestellt. Wenn es innerhalb von 7 Minuten fehlschlägt, wird die RCC-Einstellung automatisch beendet. Drücken Sie in diesem Fall die Taste [ °C/°F/⌚ ], um den RCC-Empfang erneut zu starten.
5. Um den RCC-Empfang zu stoppen, halten Sie die Taste [ °C/°F/⌚ ] gedrückt.

6. Wenn das Gerät das Signal immer noch nicht empfängt, fahren Sie bitte fort, die Uhrzeit manuell einzustellen.

**HINWEIS:** Wenn Sie ein Netzteil verwenden, vergrößern Sie bitte den Abstand von Hauptgerät und Netzteil, um Störungen beim Empfang von RCC-Signalen zu vermeiden.

## DIE UHR MANUELL EINSTELLEN

1. Halten Sie die Taste **[SET]** gedrückt, geben Sie die Uhrzeit und das Datum ein.
2. Während der Einstellung blinkt der Einstellparameter.
3. Drücken Sie die Taste **[+]** einmal, die Zahl erhöht sich um eine Einheit (beim Einstellen der Minute wird die Sekunde auf 0 zurückgesetzt). Halten Sie die Taste **[+]** gedrückt, um die Zahl schneller zu erhöhen.
4. Drücken Sie die Taste **[-]** einmal, die Zahl verringert sich um 1 Einheit (beim Einstellen der Minute wird die Sekunde auf 0 zurückgesetzt). Halten Sie die Taste **[-]** gedrückt, um die Zahl schneller zu verringern.

5. Drücken Sie die Taste **[SET]**, um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Parameter zu gelangen.

6. Reihenfolge der Einstellung: Jahr → Monat → Datum → Stunde → Minute → verlassen

7. Wenn innerhalb 20 Sekunden keine weitere Aktion erfolgt, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus verlassen.

## SPRACHE

1. Halten Sie im Standardmodus die Taste **[-]** gedrückt, um die Wochentagssprache einzustellen. Taste erst loslassen, wenn die gewünschte Sprache angezeigt wird.

1. Reihenfolge der Einstellung der Wochentagssprache: Deutsch (GE) → Französisch (FR) → Italienisch (IT) → Spanisch (SP) → Englisch (EN)

## ZWEITE UHRZEIT EINSTELLEN

1. Drücken Sie die **[SET]** Taste mehrmals, bis auf dem Display die Zweite Uhrzeit angezeigt wird.

2. Halten Sie die Taste **[SET]** Taste gedrückt, um in die Zeiteinstellung zu gelangen.

3. Während der Einstellung blinkt der Einstellparameter.

4. Drücken Sie die Taste **[+]** oder **[-]**, um die gewünschten Daten einzustellen.

5. Drücken Sie die **[SET]** Taste, um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Parameter zu gelangen oder zum Verlassen.
6. Reihenfolge der Einstellung: Stunden → Minuten → verlassen

## ZEITZONENEINSTELLUNG (AUSLANDSZEIT)

Um eine Uhr mit einer fremden Zeitzone einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie zunächst die **[SET]** Taste mehrmals, bis auf der Anzeige die Temperaturanzeige erscheint (Um in den Standardmodus zu gelangen).
2. Halten Sie die Taste **[+]** gedrückt, um in den Auslandszeitmodus zu wechseln, das Symbol **[F]** wird im Display angezeigt.
3. Halten Sie die Taste **[SET]** Taste gedrückt, um in die Auslandszeiteinstellung zu gelangen.
4. Während der Einstellung blinkt der Einstellparameter.
5. Drücken Sie die Taste **[+]** oder **[-]**, um die gewünschten Daten einzustellen.
6. Drücken Sie die Taste **[SET]** um die Einstellung zu bestätigen und zu verlassen.

## °C/°F-EINSTELLUNG

Drücken Sie die **[ °C/°F/° ]** Taste, um Celsius (°C) / Fahrenheit (°F) zu wechseln.

## ALARM


### EINSTELLEN/ANPASSEN DER BEIDEN ALARMZEITEN

Sie können zwei Alarmzeiten (AL1 und AL2) einstellen.



1. Im Standardmodus, die Taste **[SET]** mehrmals drücken, bis "AL1" oder "AL2" angezeigt wird.
2. Halten Sie die **[SET]** Taste gedrückt, um in den Alarmeinstellmodus für den aktuell ausgewählten Alarm (AL1 oder AL2) zu gelangen.
3. Während der Einstellung blinkt der Einstellparameter.
4. Drücken Sie die **[+]** oder **[-]** Taste, um die gewünschten Daten einzustellen.
5. Drücken Sie die **[SET]** Taste, um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Parameter zu gelangen.
6. Reihenfolge der Einstellung: Stunden → Minuten → verlassen
7. Der Alarm wird automatisch eingeschaltet, wenn die Alarmeinstellung beendet ist.

- Wenn innerhalb 20 Sekunden keine weitere Aktion erfolgt, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus verlassen.

## ALARM EIN-/AUSSCHALTEN

- Im Standardmodus die Taste  drücken, um den Alarm ein- oder auszuschalten. Die Reihenfolge ist: AL1 ein → AL2 ein → AL1 ein AL1+AL2 ein → AL1+AL2 aus.
- Die AL1-Standardalarmzeit ist 6:00 Uhr und die AL2-Standardalarmzeit ist 8:00 Uhr.
- Der Alarm dauert 2 Minuten und wird mit der Zeit immer schneller.


## BETRIEB

- Zur eingestellten Zeit ertönt das Alarmsignal.
- Drücken Sie während des Alarms die Taste  , um den Alarm um 4 Minuten zu verzögern.
- Wenn Sie keine Taste drücken, um den Alarm zu beenden, wird er nach 2 Minuten automatisch ausgeschaltet.
- Um den Alarm zu stoppen, drücken Sie die  Taste.

- Der Alarm beginnt zum nächsten Alarmzeitpunkt erneut, es sei denn, Sie schalten die Alarmfunktion durch Drücken der **[UP]** Taste aus.

## PROJEKTION

Der Projektor zeigt die Uhrzeit oder Temperatur an Ihrer Decke oder Wand an und kann um 180° gedreht werden. Die Projektion ist in einem dunklen Raum besser zu sehen. Um optimale Projektionsergebnisse zu erzielen, platzieren Sie das Gerät innerhalb von 1.5 - 2 m (5-6.5 ft) von der Decke oder Wand entfernt.

- Drücken Sie die  / **[Z<sup>Z</sup>]** Taste, um die Projektion für 5 Sekunden zu aktivieren.
- Drücken Sie die **[180°/360°/TIME/TEMP]** Taste, um die Projektionsanzeige um 180° zu drehen.
- Halten Sie die **[180°/360°/TIME/TEMP]** Taste gedrückt, um die Projektion von Zeit- auf Temperaturanzeige umzuschalten.

Verwenden Sie den Schiebeschalter auf der Rückseite des Geräts, um die Dauerprojektion zu aktivieren/deaktivieren (nur mit Netzstecker).

## SPEZIFIKATIONEN

### Abmessungen (Hauptgerät):

140 x 40 x 95 mm (L x B x H)

### Gewicht (Hauptgerät):

143 g (ohne Batterien)

### Temperaturanzeigebereich:

-0°C bis +50°C (32°F bis 122°F)

### Genauigkeit:

+/- 2°C (+/-4°F)

### Auflösung:

0.1°C (0.2°F)

### Energie:

2x AAA (LR03) 1,5V Batterien,  
Netzstecker 5V

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklärt die Bresser GmbH, dass der Funkanlagentyp mit Artikelnummer: RDP1003 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.bresser.de/download/RDP1003/CE/RDP1003\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/RDP1003/CE/RDP1003_CE.pdf)

## HINWEISE ZUR REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle oder entfernen Sie die Batterien!
- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem trockenen Tuch. Um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden, verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeit.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.

## ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortentrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht, müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.





Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Bitte entsorgen Sie Ihre gebrauchten Batterien wie gesetzlich vorgeschrieben - an einer lokalen Sammelstelle oder im Einzelhandel. Die Entsorgung über den Hausmüll verstößt gegen die Batterie-Richtlinie. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes beschriftet.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

- <sup>1</sup> Batterie enthält Cadmium
- <sup>2</sup> Batterie enthält Quecksilber
- <sup>3</sup> Batterien enthalten Blei

## GARANTIE & SERVICE

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich.

Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter [www.bresser.de/garantiebedingungen](http://www.bresser.de/garantiebedingungen) [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms) einsehen.

Sie wünschen eine ausführliche Anleitung zu diesem Produkt in einer bestimmten Sprache? Dann besuchen Sie unsere Website über nachfolgenden Link (QR Code) für verfügbare Versionen. Alternativ können Sie uns auch eine E-Mail an die Adresse [manuals@bresser.de](mailto:manuals@bresser.de) schicken oder eine Nachricht unter +49 (0) 28 72 – 80 74-220\* hinterlassen. Bitte geben Sie stets Ihren Namen, Ihre genaue Adresse, eine gültige Telefonnummer und E-Mail-Adresse sowie die Artikelnummer und -bezeichnung an.

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

## ABOUT THIS INSTRUCTION MANUAL



These operating instructions are to be considered a component of the device.

Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use.

Keep these instructions for renewed use at a later date. When the device is sold or given to someone else, the instruction manual must be provided to the new owner/user of the product. The device is intended only for indoor use.



## GENERAL WARNINGS

- **Risk of electric shock** – This device contains electronic components that operate via a power source (power supply and/or batteries). Children should only use the device under adult supervision. Only use the device as described in the manual; otherwise, you run the risk of an electric shock.
- **Choking hazard** – Children should only use the device under adult supervision. Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.
- **Risk of chemical burn** – Keep batteries out of the reach of children! Make sure you insert the batteries correctly. Leaking battery acid can lead to chemical burns. Avoid contact of battery acid with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, rinse the affected region immediately with a plenty of water and seek medical attention.
- **Risk of fire/explosion** – Do not expose the device to high temperatures. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries, or throw them into a fire. Excessive heat or im-



proper handling could trigger a short-circuit, a fire, or an explosion.

- Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.
- Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. The batteries should be removed from the unit if it has not been used for a long time.

## SCOPE OF DELIVERY

Alarm clock, Power adapter, Operating instructions, 2x AAA batteries.

## BEFORE YOU BEGIN

- We recommend using alkaline batteries. If temperatures regularly fall below 0°C (32°F), we recommend using lithium batteries.
- Avoid using rechargeable batteries. (Rechargeable batteries cannot maintain correct power requirements.)
- Insert batteries before first use, matching the polarity in the battery compartment. 2x AAA Batteries are required.

IT

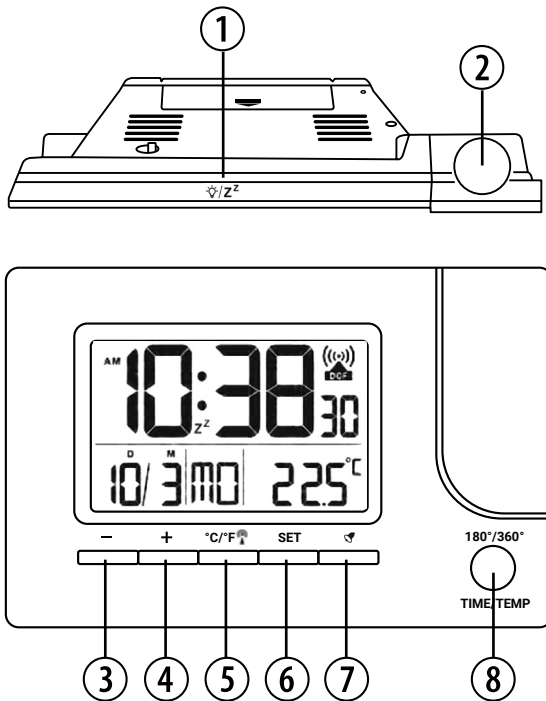
DE

EN

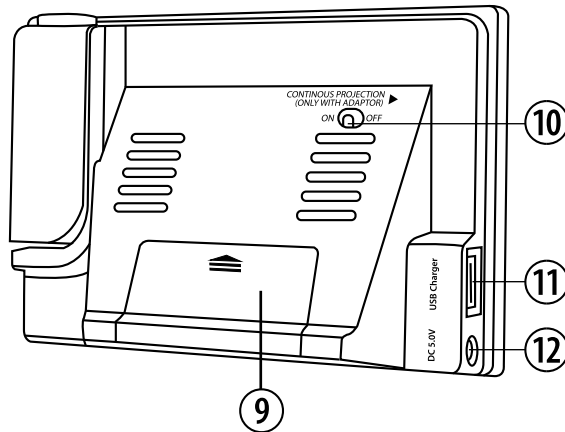





## PRODUCT OVERVIEW

1. Press [ $\text{Z}^{\text{Z}}$ ] to activate backlight and projection for 5 seconds or to activate the snooze function to delay the alarm by 5 minutes.
2. Projection lens
3. In standard mode, press [+ ] to switch 12/24 hour format. Press and hold to enter foreign mode. In time or alarm setting mode, press to increase one unit, press and hold to increase rapidly.
4. In standard mode, press [- ] to switch between weekday and calendar week display. Press and hold to switch weekday languages. In time or alarm setting mode, press to decrease one unit, press and hold to decrease rapidly.
5. In standard mode when temperature is displayed, press [ $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ ] to switch temperature unit  $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ . Press and hold to initiate RCC receiving.
6. In standard mode, press [SET] to switch modes: Temperature > AL1 > AL2 > Second time. In time or alarm setting mode, press to confirm setting.




7. In standard mode, press to toggle alarm on/off.
8. In standard mode, press to flip projection 180°. Press and hold to switch from time to temperature projection.
9. Battery compartment. Slide down to open.
10. Continuous Projection on/off (only with AC/DC Adapter)
11. USB charging port 5V  $\overline{=}$  1A (To charge USB devices).
12. Power jack.  
( $\ominus$   $\ominus$   $\ominus$   $\oplus$  AC/DC Power Adapter 5V).






MODE		BUTTON	SET		[+]	[-]		180°/360° TIME/TEMP	 /Z <sup>2</sup>
Standard mode	PRESS	Temperature, Alarm 1, Alarm 2, Second time display	Turn Alarm on/off Stop alarm (ringing)	12/24 hour format switch (AM/PM)	Weekday, Calendar week	°C/°F	Projection 180° switch	Turn on backlight and projection for 5 seconds (SNOOZE when alarm is ringing)	
	HOLD	Enter into setting mode	_____	[F] Foreign mode (Time Zone)	Switch weekday languages	Initiate RCC receiving	Time/Temperature switch	_____	
Time setting mode	PRESS	Confirm setting	_____	Increase	Decrease	_____	_____	_____	
	HOLD	_____	_____	Quick Increase	Quick Decrease	_____	_____	_____	
Alarm setting mode	PRESS	Confirm setting	_____	Increase	Decrease	_____	_____	_____	
	HOLD	_____	_____	Quick Increase	Quick Decrease	_____	_____	_____	

## LCD DISPLAY

1. Main Time display
2. Date display and Weekday or Calendar week  
(Press [ — ] to switch)
3. Temperature display or Alarm Time display  
(AL1/AL2) or Second Time display (Press [SET] to switch)

- [  ] RCC signal received
- [ **S** ] DST ON (Daylight Saving Time)
- [ **F** ] Foreign time / Time zone +/-12h  
(Hold [ + ] to activate/deactivate)

[ **Z<sup>Z</sup>** ] Snooze activated

- [  ] Alarm 1 ON
- [  ] Alarm 2 ON
- [  ] Alarm 1 + Alarm 2 ON



## GETTING STARTED

### INSERT BATTERIES

1. Remove the battery door from the back.
2. Insert 2x AAA (LR03)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
3. Reattach the battery door.

**NOTE:** Replace batteries when the display is dim.

### AC/DC POWER ADAPTER



Only use a compatible AC/DC Power adapter (5V  $\equiv$  1000mA). Plug the power cable to the power jack and the power adapter to a suitable power outlet.

**NOTE:** Batteries are still needed to power the device.

### USB CHARGING PORT

The USB charging port allows you to charge USB devices like Smartphones or MP3 Player.

## CLOCK

### CLOCK RECEPTION

1. When you insert or replace the batteries, RCC reception is initiated. To manually start RCC reception press and hold [°C/°F/°] button.
2. The receiving process duration is 7 minutes.
3. During receiving process, the RCC signal symbol [📶] flashes.
4. If the RCC receiving process is successful, a completed RCC symbol [📶] will be shown in the display and the date and time will be set automatically. If it fails within 7 minutes, RCC setting will quit automatically. If that happens, press and hold [°C/°F/°] button to re-initiate RCC receiving.
5. To stop RCC reception, press and hold the [°C/°F/°] button.
6. If the device is still not receiving the signal, please proceed to set the time manually.

**NOTE:** When using a power adapter, please increase the separation of the main unit and the power adapter to avoid interference of RCC signal receiving.



## SET THE CLOCK MANUALLY

1. Press and hold **[SET]** button to enter time and date setting.
2. The setting parameter will flash.
3. Press **[+]** button once, the figure will increase 1 unit (when setting minute, second will reset to 0). Press and hold the **[+]** button, the figures will increase rapidly.
4. Press **[-]** button once, the figure will decrease 1 unit (when setting minute, second will reset to 0). Press and hold the **[-]** button, the figures will decrease rapidly.
5. Press **[SET]** button to confirm setting and enter to next parameter.
6. Sequence of setting: Year → Month → Date → Hour → Minute → Exit
7. If there is no action in 20 seconds, the setting will be saved and will exit the setting mode.

## LANGUAGE

1. In standard mode, press and hold **[-]** button to set weekday language. Stop holding the button when the desired language is displayed.
1. Language setting sequence: German (GE) → French (FR) → Italian (IT) → Spanish (SP) → English (EN)

## SET SECOND TIME FUNCTION

1. Press **[SET]** button several times until the display shows the second time.
2. Press and hold **[SET]** button to enter time setting.
3. The setting parameter will flash.
4. Press **[+]** or **[-]** button to set the desired data.
5. Press **[SET]** button to confirm setting and enter to next parameter or to exit.
6. Sequence of setting: Hour → Minute → Exit

## TIME ZONE SETTING (FOREIGN CLOCK)

To set a foreign time zone clock, proceed as follows:

1. First, press **[SET]** button several times until the display shows the temperature display (To enter standard mode).
2. Press and hold **[+]** button to switch to foreign time display mode. **[F]** symbol will be shown in display.
3. Press and hold **[SET]** button to enter foreign time setting.
4. During setting, the setting parameter will flash.
5. Press **[+]** or **[-]** button to set the desired data.
6. Press **[SET]** button to confirm setting and exit.

## °C/°F SETTING

Press [°C/°F/°] button to switch Celsius (°C) / Fahrenheit (°F).

## ALARM

### SETTING/ADJUSTING DUAL ALARM TIME

You can set two alarm times (AL1 and AL2).

1. In standard mode, press [SET] button several times until the display shows "AL1" or "AL2".
2. Press and hold [SET] button to enter the alarm setting mode for the currently selected alarm (AL1 or AL2).
3. The setting parameter will flash.
4. Press [+] or [-] button to set the desired data.
5. Press [SET] button to confirm setting and enter to next parameter.
6. Sequence of setting: Hour → Minute → Exit
7. Alarm will turn on automatically when alarm setting is finished.
8. If there is no action in 20 seconds, the setting will be saved and will exit the setting mode.

## TURN ON/OFF ALARM


1. In standard mode, press the [🔔] button to turn on/off the alarm. The sequence is: AL1 on → AL2 on → AL1+AL2 on → AL1+AL2 off.
2. The AL1 default alarm time is 6:00 o'clock and the AL2 default alarm time is 8:00 o'clock.
3. The alarm lasts 2 minutes and becomes faster and faster over time.

## OPERATION

1. At the set time, alarm signal rings.
2. During the alarm, press the [🔔/Z] button to delay the alarm by 4 minutes.
3. If you do not press any button to stop the alarm, it will automatically turn off after 2 minutes.
4. To stop the alarm, press the [🔔] button.
5. The alarm will start again at the next alarm time, unless you switch off the alarm function by pressing the [UP] button.

## PROJECTION

The projector displays the time or temperature on your ceiling or wall and it can rotate 180°. It is easier to view in a darkened room. For the optimal projection results, place the unit within 1.5 - 2 m (5-6.5 ft) from the ceiling or wall.

1. Press the [/Z<sup>Z</sup>] button to activate the Projection for 5 seconds.
2. Press the [180°/360°/TIME/TEMP] button to flip the projection display 180°.
3. Press and hold [180°/360°/TIME/TEMP] button to switch projection from time to temperature display.

Use the on/off switch on the back of the device to activate/deactivate continuous projection (only with AC/DC adapter).

## SPECIFICATIONS

### Dimensions (Main unit):

140 x 40 x 95 mm (L x W x H)

### Weight (Main unit):

143 g (Exclude batteries)

### Temperature display range:

-0°C to +50°C (32°F to 122°F)

### Accuracy:

+/- 2°C (+/-4°F)

### Resolution:

0.1°C (0.2°F)

### Power:

2x AAA (LR03) 1.5V batteries,  
Power adapter 5V

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

**CE** Hereby, Bresser GmbH declares that the equipment type with part number: RDP1003 is in compliance with Directive: 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.bresser.de/download/RDP1003/CE/RDP1003\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/RDP1003/CE/RDP1003_CE.pdf)

## NOTES ON CLEANING

- Remove the batteries before cleaning.
- Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.
- Protect the device from dust and moisture.

## DISPOSAL



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Do not dispose of electronic devices in the household garbage!

As per the Directive 2002/96/EC of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.



In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law – at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive. Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol.



Cd<sup>1</sup>

Hg<sup>2</sup>

Pb<sup>3</sup>

<sup>1</sup> battery contains cadmium

<sup>2</sup> battery contains mercury

<sup>3</sup> battery contains lead

## WARRANTY & SERVICE

The regular guarantee period is 2 years and begins on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary guarantee period as stated on the gift box, registration on our website is required.

You can consult the full guarantee terms as well as information on extending the guarantee period and details of our services at [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

Would you like detailed instructions for this product in a particular language? Then visit our website via the link below (QR code) for available versions.

Alternatively you can also send an email to [manuals@bresser.de](mailto:manuals@bresser.de) or leave a message on +49 (0) 28 72 – 80 74-220\*. Please always state your name, precise address, a valid phone number and email address, as well as the article number and name.

\*Number charged at local rates in Germany (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

IT

DE

EN



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



IT

DE

EN

---

---

---

---

---

---

---

---

---

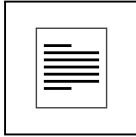
---

---

---

---

Con riserva di errori e modifiche tecniche.  
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.  
Errors and technical changes reserved.  
Manual\_RDP1003000000\_Alarm-clock\_it-de-en\_EXPSC\_v072019a



### MANUAL DOWNLOAD:



[www.bresser.de/download/RDP1003](http://www.bresser.de/download/RDP1003)



### SERVICE AND WARRANTY:



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

**EXPLORE**<sup>®</sup>  
SCIENTIFIC

**Bresser GmbH**

Gutenbergstr. 2 · DE-46414 Rhede  
Germany

[www.bresser.de](http://www.bresser.de) · [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)